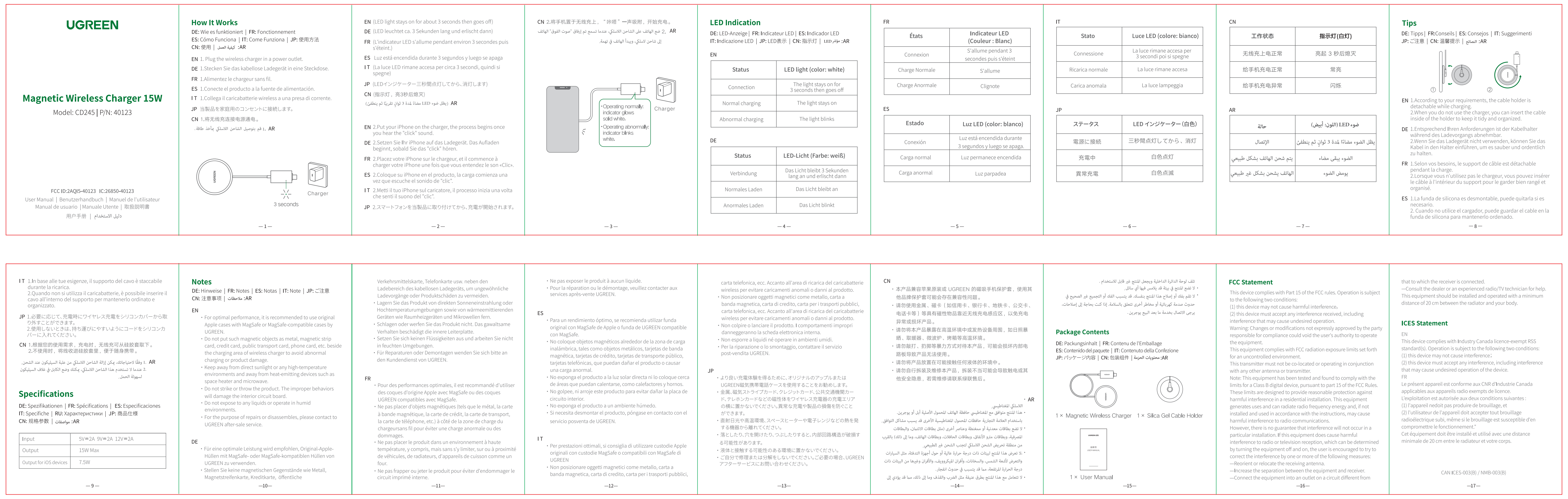
裁切线	辅助线
压痕线	牙　刀
V槽线	画　线
半穿刀	

■外表面视图　□内表面视图

版本	变更日期	变更描述	设计者
A01	2021/06/25	初始发行	李雪嫚
A02	2021/07/10	增加FCCID/ICID警语	李雪嫚



UGREEN

Magnetic Wireless Charger 15W

Model: CD245 | P/N: 40123

FCC ID:2AQI5-40123　IC:26850-40123

User Manual | Benutzerhandbuch | Manuel de l'utilisateur
Manual de usuario | Manuale Utente | 取扱説明書
用户手册 | دليل الاستخدام

How It Works

DE: Wie es funktioniert | FR: Fonctionnement
ES: Cómo Funciona | IT: Come Funziona | JP: 使用方法
CN: 使用 | كيفية العمل :AR

EN 1. Plug the wireless charger in a power outlet.

DE 1.Stecken Sie das kabellose Ladegerät in eine Steckdose.

FR 1.Alimentez le chargeur sans fil.

ES 1.Conecte el producto a la fuente de alimentación.

IT 1.Collega il caricabatterie wireless a una presa di corrente.

JP 当製品を家庭用のコンセントに接続します。

CN 1.将无线充连接电源通电。

AR 1. قم بتوصيل الشاحن اللاسلكي بمأخذ طاقة.

3 seconds

Charger

EN (LED light stays on for about 3 seconds then goes off)

DE (LED leuchtet ca. 3 Sekunden lang und erlischt dann)

FR (L'indicateur LED s'allume pendant environ 3 secondes puis s'éteint.)

ES Luz está encendida durante 3 segundos y luego se apaga

IT (La luce LED rimane accesa per circa 3 secondi, quindi si spegne)

JP (LEDインジケーター三秒間点灯してから、消灯します)

CN (指示灯，亮3秒后熄灭)

AR (يظل ضوء LED مضاءً لمدة 3 ثوانٍ تقريبًا ثم ينطفئ)

EN 2.Put your iPhone on the charger, the process begins once you hear the "click" sound.

DE 2.Setzen Sie Ihr iPhone auf das Ladegerät. Das Aufladen beginnt, sobald Sie das "click" hören.

FR 2.Placez votre iPhone sur le chargeur, et il commence à charger votre iPhone une fois que vous entendez le son «Clic».

ES 2.Coloque su iPhone en el producto, la carga comienza una vez que escuche el sonido de "clic".

IT 2.Metti il tuo iPhone sul caricatore, il processo inizia una volta che senti il suono del "clic".

JP 2.スマートフォンを当製品に取り付けてから、充電が開始されます。

CN 2.将手机置于无线充上，“咔嗒”一声吸附，开始充电。

AR 2. ضع الهاتف على الشاحن اللاسلكي، عندما تسمع تم إرفاق "صوت الفوق" الهاتف إلى شاحن لاسلكي، ويبدأ الهاتف في تهمة.

- Operating normally: indicator glows solid white.
- Operating abnormally: indicator blinks white.

Charger

LED Indication

DE: LED-Anzeige | FR: Indicateur LED | ES: Indicador LED
IT: Indicazione LED | JP: LED表示 | CN: 指示灯 | LED مؤشر :AR

EN

Status	LED light (color: white)
Connection	The light stays on for 3 seconds then goes off
Normal charging	The light stays on
Abnormal charging	The light blinks

DE

Status	LED-Licht (Farbe: weiß)
Verbindung	Das Licht bleibt 3 Sekunden lang an und erlischt dann
Normales Laden	Das Licht bleibt an
Anormales Laden	Das Licht blinkt

FR

États	Indicateur LED (Couleur : Blanc)
Connexion	S'allume pendant 3 secondes puis s'éteint
Charge Normale	S'allume
Charge Anormale	Clignote

ES

Estado	Luz LED (color: blanco)
Conexión	Luz está encendida durante 3 segundos y luego se apaga.
Carga normal	Luz permanece encendida
Carga anormal	Luz parpadea

IT

Stato	Luce LED (colore: bianco)
Connessione	La luce rimane accesa per 3 secondi poi si spegne
Ricarica normale	La luce rimane accesa
Carica anomala	La luce lampeggia

JP

ステータス	LED インジケーター (白色)
電源に接続	三秒間点灯してから、消灯
充電中	白色点灯
異常充電	白色点滅

CN

工作状态	指示灯(白灯)
无线充上电正常	亮起 3 秒后熄灭
给手机充电正常	常亮
给手机充电异常	闪烁

AR

ضوء LED (اللون: أبيض)	حالة
يظل الضوء مضاءًا لمدة 3 ثوانٍ ثم ينطفئ	الإتصال
الضوء يبقى مضاء	يتم شحن الهاتف بشكل طبيعي
يومض الضوء	الهاتف يشحن بشكل غير طبيعي

Tips

DE: Tipps | FR:Conseils | ES: Consejos | IT: Suggerimenti
JP: ご注意 | CN: 温馨提示 | النصائح :AR

① ②

EN 1.According to your requirements, the cable holder is detachable while charging.
2.When you do not use the charger, you can insert the cable inside of the holder to keep it tidy and organized.

DE 1.Entsprechend Ihren Anforderungen ist der Kabelhalter während des Ladevorgangs abnehmbar.
2.Wenn Sie das Ladegerät nicht verwenden, können Sie das Kabel in den Halter einführen, um es sauber und ordentlich zu halten.

FR 1.Selon vos besoins, le support de câble est détachable pendant la charge.
2.Lorsque vous n'utilisez pas le chargeur, vous pouvez insérer le câble à l'intérieur du support pour le garder bien rangé et organisé.

ES 1.La funda de silicona es desmontable, puede quitarla si es necesario.
2. Cuando no utilice el cargador, puede guardar el cable en la funda de silicona para mantenerlo ordenado.

IT 1.In base alle tue esigenze, il supporto del cavo è staccabile durante la ricarica.
2.Quando non si utilizza il caricabatterie, è possibile inserire il cavo all'interno del supporto per mantenerlo ordinato e organizzato.

JP 1.必要に応じて、充電時にワイヤレス充電をシリコンカバーから取り外すことができます。
2.使用しないときは、持ち運びにやすいようにコードをシリコンカバーに入れてください。

CN 1.根据您的使用需求，充电时，无线充可从硅胶套取下。
2.不使用时，将线收进硅胶套里，便于随身携带。

AR 1. وفقًا لاحتياجاتك، يمكن إزالة الشاحن اللاسلكي من علبة السيليكون عند الشحن.
2. عندما لا تستخدم هذا الشاحن اللاسلكي، يمكنك وضع الكابل في غلاف السيليكون لسهولة الحمل.

Specifications

DE: Spezifikationen | FR: Spécifications | ES: Especificaciones
IT: Specifiche | RU: Характеристики | JP: 商品仕様
CN: 规格参数 | مواصفات :AR

Input	5V⎓2A 9V⎓2A 12V⎓2A
Output	15W Max
Output for iOS devices	7.5W

Notes

DE: Hinweise | FR: Notes | ES: Notas | IT: Note | JP: ご注意
CN: 注意事项 | ملاحظات :AR

EN

- For optimal performance, it is recommended to use original Apple cases with MagSafe or MagSafe-compatible cases by UGREEN.
- Do not put such magnetic objects as metal, magnetic strip card, credit card, public transport card, phone card, etc. beside the charging area of wireless charger to avoid abnormal charging or product damage.
- Keep away from direct sunlight or any high-temperature environments and away from heat-emitting devices such as space heater and microwave.
- Do not strike or throw the product. The improper behaviors will damage the interior circuit board.
- Do not expose to any liquids or operate in humid environments.
- For the purpose of repairs or disassembles, please contact to UGREEN after-sale service.

DE

- Für eine optimale Leistung wird empfohlen, Original-Apple-Hüllen mit MagSafe- oder MagSafe-kompatiblen Hüllen von UGREEN zu verwenden.
- Stellen Sie keine magnetischen Gegenstände wie Metall, Magnetstreifenkarte, Kreditkarte, öffentliche Verkehrsmittelskarte, Telefonkarte usw. neben den Ladebereich des kabellosen Ladegeräts, um ungewöhnliche Ladevorgänge oder Produktschäden zu vermeiden.

- Lagern Sie das Produkt von direkten Sonneneinstrahlung oder Hochtemperaturumgebungen sowie von wärmeemittierenden Geräten wie Raumheizgeräten und Mikrowellen fern.
- Schlagen oder werfen Sie das Produkt nicht. Das gewaltsame Verhalten beschädigt die innere Leiterplatte.
- Setzen Sie sich keinen Flüssigkeiten aus und arbeiten Sie nicht in feuchten Umgebungen.
- Für Reparaturen oder Demontagen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von UGREEN.

FR

- Pour des performances optimales, il est recommandé d'utiliser des coques d'origine Apple avec MagSafe ou des coques UGREEN compatibles avec MagSafe.
- Ne pas placer d'objets magnétiques (tels que le métal, la carte à bande magnétique, la carte de crédit, la carte de transport, la carte de téléphone, etc.) à côté de la zone de charge du chargeursans fil pour éviter une charge anormale ou des dommages.
- Ne pas placer le produit dans un environnement à haute température, y compris, mais sans s'y limiter, sur ou à proximité de véhicules, de radiateurs, d'appareils de cuisson comme un four.
- Ne pas frapper ou jeter le produit pour éviter d'endommager le circuit imprimé interne.

- Ne pas exposer le produit à aucun liquide.
- Pour la réparation ou le démontage, veuillez contacter aux services après-vente UGREEN.

ES

- Para un rendimiento óptimo, se recomienda utilizar funda original con MagSafe de Apple o funda de UGREEN compatible con MagSafe.
- No coloque objetos magnéticos alrededor de la zona de carga inalámbrica, tales como objetos metálicos, tarjetas de banda magnética, tarjetas de crédito, tarjetas de transporte público, tarjetas telefónicas, que puedan dañar el producto o causar una carga anormal.
- No exponga el producto a la luz solar directa ni lo coloque cerca de áreas que puedan calentarse, como calefactores y hornos.
- No golpee, ni arroje este producto para evitar dañar la placa de circuito interior.
- No exponga el producto a un ambiente húmedo.
- Si necesita desmontar el producto, póngase en contacto con el servicio posventa de UGREEN.

IT

- Per prestazioni ottimali, si consiglia di utilizzare custodie Apple originali con custodie MagSafe o compatibili con MagSafe di UGREEN
- Non posizionare oggetti magnetici come metallo, carta a banda magnetica, carta di credito, carta per i trasporti pubblici,

carta telefonica, ecc. Accanto all'area di ricarica del caricabatterie wireless per evitare caricamenti anomali o danni al prodotto.

- Non posizionare oggetti magnetici come metallo, carta a banda magnetica, carta di credito, carta per i trasporti pubblici, carta telefonica, ecc. Accanto all'area di ricarica del caricabatterie wireless per evitare caricamenti anomali o danni al prodotto.
- Non colpire o lanciare il prodotto. I comportamenti impropri danneggeranno la scheda elettronica interna.
- Non esporre a liquidi né operare in ambienti umidi.
- Per la riparazione o lo smontaggio, contattare il servizio post-vendita UGREEN.

JP

- より良い充電体験を得るために、オリジナルのアップルまたはUGREEN磁気携帯電話ケースを使用することをお勧めします。
- 金属、磁気ストライプカード、クレジットカード、公共交通機関カード、テレホンカードなどの磁性体をワイヤレス充電器の充電エリアの横に置かないでください。異常な充電や製品の損傷を防ぐことができます。
- 直射日光や高温環境、スペースヒーターや電子レンジなどの熱を発する機器から離れてください。
- 落としたり、穴を開けたり、つぶしたりすると、内部回路構造が破損する可能性があります。
- 液体と接触する可能性のある環境に置かないでください。
- ご自分で修理または分解をしないでください。ご必要の場合、UGREENアフターサービスにお問い合わせください。

CN

- 本产品兼容苹果原装或 UGREEN 的磁吸手机保护套，使用其他品牌保护套可能会存在兼容性问题。
- 请勿使用金属、磁卡（如信用卡、银行卡、地铁卡、公交卡、电话卡等）等具有磁性物品靠近无线充电感应区，以免充电异常或损坏产品。
- 请勿将本产品暴露在高温环境中或发热设备周围，如日照暴晒、取暖器、微波炉、烤箱等高温环境。
- 请勿敲打、扔掷等暴力方式对待本产品，可能会损坏内部电路板导致产品无法使用。
- 请勿将产品放置在可能接触任何液体的环境中。
- 请勿自行拆装及维修本产品，拆装不当可能会导致触电或其他安全隐患，若需维修请联系绿联售后。

• AR

اللاسلكي المغناطيسي.

- هذا المنتج متوافق مع المغناطيسي حافظة الهاتف المحمول الأصلية أبل أو يوجرين. باستخدام العلامة التجارية حافظات المحمول المغناطيسية الأخرى قد يسبب مشاكل التوافق.
- لا تضع بطاقات معدنية أو ممغنطة وعناصر أخرى (مثل بطاقات الائتمان، والبطاقات المصرفية، وبطاقات مترو الأنفاق، وبطاقات الحافلات، وبطاقات الهاتف، وما إلى ذلك) بالقرب من منطقة تحريض الشحن اللاسلكي لتجنب الشحن غير الطبيعي.
- لا تعرض هذا المنتج لبيئات ذات درجة حرارة عالية أو حول أجهزة التدفئة، مثل السيارات والتعرض لأشعة الشمس، والسخانات، وأفران الميكروويف، والأفران وغيرها من البيئات ذات درجة الحرارة المرتفعة، مما قد يتسبب في حدوث انفجار.
- لا تتعامل مع هذا المنتج بطرق عنيفة مثل الضرب والقذف وما إلى ذلك، مما قد يؤدي إلى

تلف لوحة الدائرة الداخلية ويجعل المنتج غير قابل للاستخدام.

- لا تضع المنتج في بيئة قد يلامس فيها أي سائل.
- لا تقم بفك أو إصلاح هذا المنتج بنفسك. قد يتسبب الفك أو التجميع غير الصحيح في حدوث صدمة كهربائية أو مخاطر أخرى تتعلق بالسلامة. إذا كنت بحاجة إلى إصلاحات، يرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع يوجرين.

Package Contents

DE: Packungsinhalt | FR: Contenu de l'Emballage
ES: Contenido del paquete | IT: Contenuto della Confezione
JP: パッケージ内容 | CN: 包装组件 | محتويات الحزمة :AR

1 × Magnetic Wireless Charger　1 × Silica Gel Cable Holder

1 × User Manual

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference,
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from

that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.

ICES Statement

EN
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause interference;
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
FR
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.
L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) l'appareil nedoit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."
Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

备注：
1. 材质：70g书写纸，风琴折
2. 印刷颜色：1C+1专　　PANTONE 356 C 🟩
3. 展开尺寸：540x80mm
4. 成品尺寸：60x80mm
5. 成型工艺：风琴折
6. 长宽偏差：±1mm
7. 符合ROHS标准

SELECT Dim　TOL.	A	B	V C	EPS	EPE	EPP	BAG	CTN	LABEL
0~6	0.05	0.05	0.10						0.20
6~30	0.10	0.15	0.20	0.50	0.50	0.50	3.00		0.20
30~120	0.15	0.20	0.30	0.50	0.50	0.50	5.00	1.00	0.25
120~300	0.20	0.30	0.40	1.00	1.00	1.00	10.00	1.00	0.30
300~450	0.25	0.40	0.50	2.00	2.00	2.00	15.00	2.00	0.50
450~600	0.30	0.50	0.60	3.00	3.00	3.00	20.00	3.00	0.80
DRAFT TOLERANCE	±0.20°		CRITICAL DIM. MARK						*

SCALE 1:1
SHEET 1/1
UNIT mm

UGREEN 绿联 深圳市绿联科技有限公司

物料名称: CD245 40123 说明书

产品名称	料号	项目工程师	核准
磁吸无线充电器	0104.0203.AA.40123.00	朱文浩	廖佳成